

O projektu:

Projekt je započeo 2013. suradnjom OŠ Budaševo-Topolovac-Gušće i OŠ bratov Polančičev Maribor. Čita se naglas prevedeno književno djelo autora susjedne zemlje, u skladu s Odlukom Europske organizacije za promicanje čitanja EU READ (2013. proglašena godinom čitanja naglas). 21. travnja 2023. u Sisku je svečano obilježena 10. godišnjica provođenja projekta. U svečanosti obilježavanja ove značajne obljetnice sudjelovali su učenici iz svih dijelova Hrvatske, Slovenije, njihovi mentori, učitelji i knjižničari, ravnatelji škola, književnici, predstavnic ministarstava, lokalne uprave i samouprave, Veleposlanstva Republike Slovenije, javnih agencija, društava književnika i književnih prevodilaca, nakladnika te knjižničarskih udruga, njih 230. U školskoj godini 2023./2024. u projektu su sudjelovale 92 škole s obje strane granice, preko 2000 učenika, 138 učitelja i 92 školska knjižničara.

Voditelji projekta:

Republika Hrvatska: Mirjana Čubaković, OŠ Budaševo-Topolovac-Gušće, Trg Marijana Šokčevića 1, 44 202 Topolovac, mirjana.cubakovic@skole.hr

Republika Slovenija: Leonida Babič, OŠ Starše, Starše 5, 2205 Starše, leonida.babic@guest.arnes.si

Projekt se provodi uz suglasnost Ministarstva znanosti i obrazovanja i Agencije za odgoj i obrazovanje.

Pokrovitelji:

Komisija za osnovnoškolske knjižnice i Komisija za srednjoškolske knjižnice Hrvatskoga knjižničarskog društva



Sekcije za školske knjižnice Zveze bibliotekarskih društva Slovenije

Potpورا:

- ◊ Hrvatskog čitateljskog društva
- ◊ Hrvatske mreže školskih knjižničara
- ◊ Hrvatske udruge školskih knjižničara



Provedba:

ČITAMO

Projekt se provodi u hrvatskim i slovenskim školama. Nositelji projekta na razini škola su školski knjižničari. Na početku školske godine nacionalni koordinatori povežu dvije škole (hrvatsku i slovensku) u partnerstvo, nakon čega slijedi njihova suradnja na provedbi projekta kroz cikluse koji se održavaju tijekom školske godine. U hrvatskim se školama čitaju prijevodi slovenskih autora, a u slovenskim hrvatskih autora. Književna se djela čitaju i povezuju s nastavnim sadržajima u redovnoj nastavi, na satovima razrednih odjela, izvannastavnih aktivnosti, dodatne nastave i sl.

ISTRAŽUJEMO

Projekt pored čitanja, obrade književnog djela sadrži i **poučavanje i učenje metoda istraživačkog rada**. Učenici istražuju povijest, kulturu i znamenitosti kraja škole partnera. Škole partneri same dogovaraju koja će djela čitati, koji će razredi/interesne skupine sudjelovati, putem mreže međusobno se na početku školske godine upoznaju te dogovore kada i gdje će organizirati završnicu.

DRUŽIMO SE

Na završnom susretu jedni drugima predstave svoj kraj i školu, prezentiraju djela koja su čitali i aktivnosti kojima su čitanje popratili, međusobno se bolje upoznaju te razmjene iskustva i dojmove. Škola domaćin organizira turističko razgledavanje mjesta kako bi učenici upotpunili svoja stečena znanja. Završni susret organizira se uživo i/ili online.



Vizualni identitet: Andreja Petrlik Huseinović

Svrha:

Osnovna svrha projekta je unaprijediti čitanje i razumijevanje pročitane poticanjem čitanja naglas, pridobiti djecu kako bi čitala s voljom i radošću i tako stekla naviku svakodnevnog čitanja, odnosno učenja. Unaprijediti upotrebu informacijsko-komunikacijske tehnologije, razvijati različite vrste pismenosti, poticati istraživačko učenje i kritičko mišljenje. Provedbom projekta važno je poticati dječju znatiželju kako bi se aktivno i kvalitetno uključivala u istraživanje nepoznatog služeći se različitim informacijskim izvorima. Promicati hrvatski identitet.

Ciljevi projekta:

- ◊ promicanje i poticanje čitanja naglas
- ◊ promocija školske knjižnice
- ◊ razvijanje svijesti o važnosti i utjecaju čitanja naglas
- ◊ razvoj čitalačkih sposobnosti i vještina
- ◊ razvoj različitih vrsta pismenosti
- ◊ promocija hrvatske dječje književnosti, jezika, povijesti i kulture
- ◊ upoznavanje djela slovenske dječje književnosti, jezika, povijesti i kulture
- ◊ uporaba novih medija u interpretaciji književnog djela
- ◊ bogaćenje jezika i razvoj kritičkog mišljenja
- ◊ kreativno i suradničko korištenje informacijsko-komunikacijske tehnologije
- ◊ ovladavanje metodama istraživačkog rada
- ◊ unapređivanje vještina i sposobnosti javnog nastupa
- ◊ promocija europskog identiteta

KAKO SE PROJAVITI?

Na mrežnim stranicama projekta krajem školske godine putem Google Forms obrazca za prijavu. Prijave traju od 1. lipnja do 15. listopada.

Svaki koordinatorski projekat na razini škole do kraja školske godine treba **poslati tekst** iz kojeg je vidljiv tijek provođenja projekta u word formatu i nekoliko fotografija u jpg. formatu putem e-adrese mirjana.cubakovic@skole.hr. Tekst je objavljuje na mrežnoj stranici projekta i služi kao dokaz za dobivanje potvrda o sudjelovanju

Sve možebitne troškove snose škole same ili/i njihovi sponzori.



